

No. 802 5 de Marzo

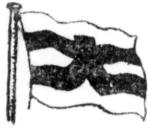
DIRECCION:  
USPALLATA 981  
U. T. 23-7051, B. O.

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO XV

FRANQUEO PAGADO  
CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESION 718

大阪商船會社指定  
三等乗船切符仲次所  
大阪商船會社社務客御送迎と就  
ては懇切迅速に御便宜を御取計  
申可候間御遠慮なく下記へ  
御用命賜度候



船脚用商

森川塩澤商店

PASEO COJON 470  
U. T. 33-4171  
U. T. 33-4808

OSAKA SHOSEN KAISHA

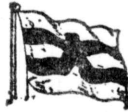
Av. Roque Saenz Peña 616 U. T. 33, AVENIDA 1051 - 1052 - 1053 - 3565  
COOPERATIVA CENTRAL 2047  
2º PISO BUENOS AIRES

●北米ハナマツ由日本行「一年十四回」渡航まで  
●アンタカ由日本行「毎月一回」門司まで  
●北米ハナマツ由日本行「毎月一回」門司まで  
●アンタカ由日本行「毎月一回」門司まで  
●北米ハナマツ由日本行「一年十四回」渡航まで  
●アンタカ由日本行「毎月一回」門司まで

●小兒運賃 旅券記載生年月に依り満十二歳未満「半額」、満七才未満「四分  
ノ一」満三才未満無賃、満四才以上亞細亞生れの方は「亞細亞旅券必要」  
●乗船支拂 日本行運賃は全部米貨支拂、何れも自由市場率に依り當日の  
換算率、三等は本船入港當日の換算率、一等は乗船切符買求め當日の  
換算率に順ひます。一等は定額運賃、二等は自由市場率に掛ります。(二等は無税)  
●歸國御手續 旅券面に日本領事の査証が要ります。三等客は乗船前乗船手  
の健康診断をお受け下さい。切符は本船入港當日から出帆前日迄發賣  
●日本より御呼寄の便法當地にて乗船支拂あれば乗船券引換証書上ま  
す。但し移民局發給入國許可証及日本領事館發給呼寄証明書持参下さい  
●鐵道省乗車券發行 日本第一港から本船切符の上陸港迄鐵道省汽車乗換  
の協同船便の代りに乗車券贈呈  
●弊社内航線切符發行 弊社内航線寄港地を目的とする、場合參等内航線切  
符贈呈 (但し沖繩ハ參等五割引)

貨運松乗

船種	日本	三行	日本	三行
A型	米貨 四五〇弗	特三(洋)一五七弗	米貨 九三弗	洋食米貨 三七弗
B型	全 四〇九弗	特三(和)一四三弗	全 八五弗	和食 二百廿五弗
南船	全 三七二弗	特三(洋)一四三弗	全 七七弗	



大阪商船

亞中然丁時報

DIARIO JAPONES

Director: T. MIDZUNO  
Redacción: USPALLATA 981  
U. T. 23, Buen Orden 7051  
BUENOS AIRES

TARIFA DE SUBSCRIPCION  
Un mes ..... \$ 2.-  
Tres meses ..... " 6.-  
Seis meses ..... " 12.-  
Un año ..... " 24.-

YAMASHITA LINE

FAR EAST-NEW YORK-SOUTH AMERICA SERVICE

AGENT

CHADWICK, WEIR & Cía.

25 DE MAYO 516

U. T. 31-0026-29

"K" LINE

KAWASAKI KISEN KAISHA Ltd.  
KOBE, JAPAN

Representantes

J. E. TURNER & Co. S. A.

RECONQUISTA 325

U. T. 31-3491-3

キリスト教青年ホーム  
ペンション 定期又は一時的  
聖書の研究 毎土曜午後八  
郵便物取次 時より卸来会自由  
来仕致しませ  
守屋保吉

Caseros 1983

U. T. 23-9872

Semillería EL COLONO

ABONOS :: HORMIGUCIDAS :: INSECTICIDAS

IMPLEMENTOS AGRICOLAS  
SEMILLAS Y PLANTAS

J. S. GAGO

IMPORTACION DE SEMILLAS  
EN GENERAL

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

GENERAL HORNOS 58

U. T. 23 BUEN ORDEN 7101

BUENOS AIRES

PIDA CATALOGO GENERAL

優秀船八隻就航

日本向け貨物迅速丁寧取扱致します

川崎汽船株式會社

経由国

▲横濱比律賓海峽植民地印度及紅海沿岸諸  
港又文運河經由加奈隆北米伯刺西爾亞爾諸丁  
▲亞爾然丁伯刺西爾巴奈馬運河經由太平洋  
岸諸港・横濱

川崎汽船西廻世界一周航路

TALLER  
MECANICO

de G. GONZALEZ

プラシチヤ機  
カルデーの  
修繕其他

SAN JOSE 220  
U. T. 38 - 5923

時計修繕  
電話で御一報次第参上致します  
市内カビルド街一七七八  
電話(五二)〇九三三

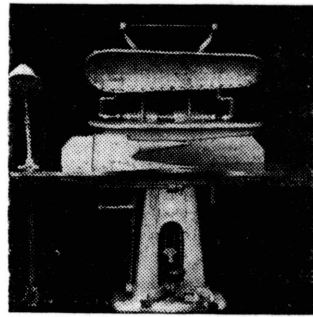
守尾利夫  
CABILDO 1178  
U. T. 52 - 0933

齊藤染色工場

設備完全  
仕事入念

邦人間唯一の  
染色工場

BELGRANO 3061  
U. T. 45 - LORIA 5442



最新  
案  
T B P  
カルデーセント  
リノガ・ケイ・エー  
のプラシチヤ機  
製造販賣修繕  
高橋秀雄

Av. La Plata 1416

U. T. 60 - 9421

TOYOKEN

25 DE MAYO 356

U. T. 31 - 0739

自宅出張撮影  
複写引伸し  
写真師 佐藤貞則

東洋軒  
料理部  
純日本料理  
折詰弁当  
丼物一切類  
朝食  
配達致し  
相変らず  
引立を

Masajista Japonés

SEGUROLA 1992-6  
U. T. 67 - 4591

日本式マッサージ鍼灸  
リウマチ、神経痛、呼吸器病、  
胃腸病、その他一切の疾患、  
日本書院は西坂商店で  
取次致して頂きます  
山田忠重

GRAN PREMIO EXPOSICION DE LA  
INDUSTRIA ARGENTINA 1993 - 94

BILLARES BRUNSWICK  
BANDAS MONARCH  
ULTIMA NOVEDAD "SNOOKER"

Solicite informas



Cia. Brunswick Sudamericana S. A.

1894 - CANGALLO - 1900  
U. T. 47, Cuyo 3577 - Buenos Aires

MATSUYA HOTEL

TACUARI 580  
U. T. 34 - 1344

親切丁寧  
顧客本意  
浴室完備  
まつや旅館  
料理、洗濯、荷物一切  
日本菓子製造致す  
の会食に應じます

だるま亭  
井物一品料理仕出し  
すし、おぼろ、饅頭、煮出し  
御婚祝、御誕生の祝儀  
御注大に應じます  
松田清市

BOLIVAR 1556  
U. T. 23 - 4092

"PLATA BRAUN" MARCA REGISTRADA



カフエーバー  
レストラント用の  
メタル製品の  
御用命は日本人間  
に絶大の信用ある  
ZANUSSEN  
日曜神の御註文に  
應じます

BERNARDO BRAUN e HIJO

CORRIENTES 4349 U. T. 54, Darwin 4111

A L M A C E N

NISHISAKA

AUSTRALIA 1101  
U. T. 21-2916

醤油味噌  
澤登香物 製造販賣  
日本食料品輸入販賣  
重甲万隆  
値段勉強配達迅速  
西坂實太商店

Ernesto Coco

15 DE NOVIEMBRE 2335

U. T. 23 - 2835

ケロセン廉賣  
永年日本人洗濯店  
並に御家庭の  
御職員を蒙って居ります

領事館、銀行、船会社と近く  
御乗船而下船の便よし  
御下宿  
御旅館  
地方へ出立の際は是非御立寄願す  
昭和館

25 DE MAYO 330  
U. T. 31 - 5145  
BUENOS AIRES

"KEROGAS"

Ing. F. STUCKLER

U. T. 51-3252 PACHECO 3260

最新型ケアドレス履機  
タンクレス・フレキシオン  
製作販賣  
諸種ケアドレス履機・部分品  
販賣・日本人間にも多数顧客  
在りし仕事は入念迅速電話  
で御一報次第至急参上致します

TALLER GRAFICO

NIPPON

SANTIAGO DEL ESTERO 975

U. T. 23 - 7864

刷印版活文西

堂ニホツニ

種各他其、刺名前封等便  
寸寸上致命用御拘不、少多

総 川 北



### 救軍、山西省汾陽を占領 敵軍を黄河左岸に圧縮

(山西省臨汾) 敵軍部隊は二日午後二時汾陽を占領し、同地の汾河と黄河を隔てた五里を占領し、かくて山西の敵は正に黄河左岸に押し出されたと見られる。又石路部隊は二日夕刻沁水と占領、更に金剛部隊は汾河支流平野に於て要地曲沃に進入した。

(大同三日) 京漢、津浦兩作戦部隊と策應し、救軍は山西省東北部に集結し敵軍約五万、広袤一千方里に亘る大殲滅戦を一挙に完成すべく京漢線方面と密接する連絡を保ち、敵軍を黄河左岸に圧縮、一氣に之を驅逐せんとする態勢を整へるに至つた。

### 中国臨時政府 山西省を統治す

(北京四日) 中華民國臨時政府は直く山西省に於ける軍閥の行動一段落を俟つる間省臨時政府の統治下に置き省長を任命し、山西共産軍の暴虐に過み来つた省民の安居樂業を計り山西建設に努力することになりた。

### 形勢観望中の新任 英領事大佐 林森に信任状捧呈

(上海四日) 新任英領事大佐林森は暫住区長官の地において形勢観望中であり、その意向を察するに及ばず、九日、海關のワイサー等と共に香港に向ひ、更に同地より飛

### 新型袖珍戦艦の建艦方針を 英米佛海軍専門家会議で決定す

(聖府三日) 目下倫敦に於て開催中の英米佛海軍専門家会議の結果は世界各海軍国の今後の建艦計画に重大の影響を及ぼすことと見られる。その会議内容は極く種々の意見が

行儀を重慶に飛び、國民政府首府林森に對して信任状捧呈を行ふことになり、而して大抵は西地の教日同派を以て上海に帰還の予定である。

### 勝つての緒を締めよ

陸軍記念日には  
祝賀会を遠慮し  
長期交戦の覚悟を促進

(東京四日) 東部十日の軍中三日の陸軍記念日に陸軍では毎年所催の進行社の祝賀会を遠慮し、先づ去の諸將に於て先人の節操を便ひ、今軍吏の意義を固し、奉國長進の覚悟を促進するの趣旨を以て、先づ勝つての緒を締めよの大ホスター、給養會を全国に配布し、長期戦に對する國民の覚悟、陸軍記念日講話資料の配布、リフレット等を配布、當日は正午を期してラジオの合

行儀を重慶に飛び、國民政府首府林森に對して信任状捧呈を行ふことになり、而して大抵は西地の教日同派を以て上海に帰還の予定である。

國により全國一帯に戦況者、軍業振起者進出並に、戦捷祈願の、一分の敵軍を敵げ、各地陸軍墓地、戦後記念碑の掃除復旧を行ひ、十一日午後一時からは陸軍省主催の陸軍病院慰問会を期し、高東京では午後二時、のり陸軍軍樂隊の大行進、東京及び諸國神社が日比谷まで行はれ、午後六時から市主催の祝賀の夕会、日比谷公會堂で舉行、松井大將の講演(五時半)を期し、のり全國に中継放送されることになりた。

### 出征前の餞別送し禁止 陸軍省が勅諭發送

(東京四日) 出征前の餞別送し禁止の勅諭は陸軍省が、大賣場や日午後陸軍省勸告官榎本大佐が全軍に亘る勅諭を發送、これに趣旨の徹底を計ることになりた。

出征部隊の交際費等によリ召集を解除せらるる、若し應募に當り受けたる送別に対し、餞別返礼等贈答に廢弛する向、之を制止方を要望し、甚固のあり、幸勿道途々重大に如かるの時、多くの戦友に先立ち召集を解除せらるる、之のは充分その旨を慎重に、之しむるは勿論、時に無慮、其ある贈答時の虚礼、手紙に深く留意し、然之を際し、戦る贈答は卒業後、戦友の心となり、戦地に送る贈答の妨に兼り、如く之等百葉解除者に對しては充分ある指導を要し、之れを以て、命に依つて應務す。

新型袖珍戦艦の建艦方針を決定するの理由は、各海軍國の増進の理由より大型戦艦は自國の沈没に止め、積極的海外領土に進行し、自國の防衛のためには小型戦艦を以て足ると云ふにある。

カトル印香取線香  
日本第一番有名安定性のカトル印香取線香を御使用下さい。安くて一番有効です。小賣店を御買求めの御時は是非カトル印を御稱名下さい。

安住大藥房代理店  
安東商会

市内千代田街五三三三三。 U・T・三三三 二二九六

書籍、雜誌  
新盤レコード  
續々到着

藏田書店

市内カネエロ街一九八三 U・T・三三三(チル)九八三

りおでぢやいり丸  
三月二十三日入港  
全 三十日出版

ありあ丸  
三月二十七日入港  
四月二日出版

大阪商船  
会社

### 総崩れの敵殲滅の目近し

#### 未曾有の成果を獲得し、我が山西作戦部隊の進撃急

(北京三日) 我が山西作戦部隊の軍事行動は未曾有の成果を獲得し、既に作戦目的の大半を達し、残軍は今や全力を挙げて総崩れの敵を殲滅すべくその包圍圏を縮小してゐる。

**即ち** 同蒲線沿ひの我が各部隊は連枝山々隊の嶮峻な地形の中、小糸の他有力部隊は豫龍中の獲物を汾河以南黄河によつて抱かれ、山西省最南端山岳地帯に追詰め、一帯にこれを占るべく制圧を加へつゝある。

**また** 太行山々隊中の要害居する共産軍山西軍のうち山岳地帯に深く遁入した敵部隊に對しても徹底的な打撃を加へるべく既に包圍殲滅陣は形成され、既にして相當の鉄壁を加へられてゐる。

**斯く** て煙汾南方曲沃、新絳、稷山、河津の線に沿ひ雪崩を打つて退却した敵隊は東及び北より我軍の猛進撃の前に逐次その行動圏を縮小し、安邑、虞、蒲州

方面に総退却を遂げ、断末魔の悲鳴を挙げてゐる。

**而して** 文源敗退の山西中央落延びんとする陝西、河南省境の黄河の対岸には蒋介石重軍の警備隊が凌細口を占領し、敗退軍將兵の侵入を封鎖せんと待機して居り、逃げるに逃がられぬ彼等は今や絶体絶命、土壕の足掻きを試みてゐる、かくて山西作戦の我軍は最少の犠牲を以て最大の

**戦果** を収め、山西省最南端の要地にして支那四十年の昔の高王が都した安邑並に古都虞の城頭高く敵隊の日章旗を高く掲げ、る榮えある武勳の日を同近

意気いよく軒昂たるものがある。

### ソ聯政界の反革命分子裁かる

#### 各被告何れも裁判長の控訴状承認 但し前外務人民委員部次長は無罪主張

(モスクワ二日) 二日開廷された右翼変更並にトロツキスト

ソ聯の反革命陰謀に關する公判に於て各被告は何れもウリツヒ裁判長の朗読した控訴状を承認したが、前外務人民委員部次長クレステンスキーのみは之を否認した。

「余はトロツキストや同僚ではない、余がレオントロツキイの息子セドフと会見した事実は断じてない」

被告席から赤い旗を掲げ抗議した。斯うした抗議が従来ソングエート裁判に未だかつて見られなかつただけに満場激か

に緊張し、息詰る場面を見せられた。突如の抗議に對しウリツヒ裁判長は

「被告クレステンスキーは右翼突進予審で承認してゐるではないか」と詰問、クレステンスキー被告は

「否、余は断じて無罪を主張する」と

と再び叫んだ。斯くてクレステンスキーは除き残りの被告は全部控訴状に記載の事實を認め、外國政府の通牒、トロツキイの思想による社会主義体制の転覆、資本主義の没落、武装叛亂並にこれによる國境の分離独立などの陰謀、更に前レニングラード地方共産党書記長キーロフ、文豪ゴルキ

及び子息アレキサンダー、前中央統制委員クイシエフ、前ゲ、ペ、ウ長官メンジンスキイ等五プロトコフ、レーニン、カ

サーコフの三医師を補助者として毒殺した旨及びレニンスターリン、故スベルドロフ、モ

ロトフ、ウオルシロフ及びエ

ーシヨフ等のソ聯要人を暗殺せんと計画した旨を承認し、

被告がこれ等反逆罪の犯人であることが認定された。

### 米支間に一億六千万米の借款成立？

#### 米政府果して最後の認可與へるや否や

(香港三日) 最近米支間に一億六千万米の借款成立説が支那側から頻りに伝へられ、借款確保は満地タンクス

に提供するものだと云はれる。

(香港三日) 米支間に大交渉が成立したと伝へられる一億六千万米の借款契約はその後の情報によれば相当確実性があること略々明らかとなつたが、果してワシントンに於て米支代表間に正式認可印を了りや

### 予算総会秘密会

(東京三日) 三日の衆議院予算総会は午後二時半開会、直ちに秘密会に入り午後六時二分秘密会を解散し直ちに散会した。

### 安部社大党主

#### 暴漢に襲はる

(東京三日) 三日朝七時四十五分牛込区江戸川アパート内の社大党主安部磯雄氏に社大

及び二人の壯漢が侵入、安部氏

に於ける軍軍の作戦進展に伴ひ之等の地方にも順次支店出張所を開設する準備を進めてゐる。

### 航空委員長

#### 宋美齡の後任

(香港三日) 漢口電は依れば宋美齡の航空委員長特任はその後任として宋子文就任の噂があつたが、國民政府當局は之を否定し蔣介石の腹心魏大鈞が任命された旨外人記者に言明したと云はれる。

### 鮮銀の対北方針

#### 従来銀行券回収 普通業務は転換

(北京三日) 朝鮮銀行券の北支に於ける流通額は現在六千万円に上つてゐるが、中

國聯合準備銀行の南支に伴ひ鮮銀では國策的見地から深く

北支各地に支店網を拡充して普通銀行業務を主体とする新方針で転換を計ること、あつ

た、即ち約十年前廃止した南支店を復活せしむる外、石

家、太原、彰徳に出張所を設け更に山西南部、河南省北

### 反共闘争の火蓋切る

#### 満支の回教徒

(呼爾賽三日) 呼爾賽に在住する一万の滿洲人回教徒は今

回北滿在住滿洲人回教徒の結束を固めると共に在支回教徒に働きかけ滿支回教徒を

一にする反共闘争の火蓋を切ること、あり既にその活動を開始した、今後は特に在支回教徒に對し積極的連絡を計り目的達成に邁進する答である。

### 日本國際協會 國聯會脱退

(東京三日) 日本國際協會では支那事変以来シエネーヴの國際聯盟協會が事毎に日本非難を続けるので一日國聯會から脱退を決議、三日正式通告した。





「スペイン王子の復辟を」  
三年前東京で豫言した話

的場実

(三) 勿論この話には王子様の生前の跡りと後継者の問題が又あつて居るが、その結果として、王子様が生前に遺言した通り、その地位を継いで居る者が、その地位を継いで居るべきであらう。王子様が生前に遺言した通り、その地位を継いで居るべきであらう。

復辟成るか

この事実は一審興味を惹かぬ。これは現駐日独逸国大使フォン・デルクセン氏である。「モンテネグロ」君は外交官として知られ、その地位を継いで居るべきであらう。王子様が生前に遺言した通り、その地位を継いで居るべきであらう。

豫言の中

東京外交團のエピソッドは計り知れない。これは現駐日独逸国大使フォン・デルクセン氏である。「モンテネグロ」君は外交官として知られ、その地位を継いで居るべきであらう。王子様が生前に遺言した通り、その地位を継いで居るべきであらう。

ダ公爵と稱して一時はプリエツェンシュタイン伯爵が自働車販売に身を投じて居る。その結果として、その地位を継いで居るべきであらう。王子様が生前に遺言した通り、その地位を継いで居るべきであらう。

産婆(入院隨意)

△最近惣切に産婆の御世話致します。  
△産室の設備が有ります。  
△何時でも入院出来ます。  
△任診と致します。

高見澤産院

ウエルトプリチ街一六六三  
ロテニエ(フェルディナンデス)二二八四

日本食料品新着

- 日本茶正産 四〇。 糖漬菓子 二〇。 小豆(蜜餞) 二〇。
- 全(小豆) 三〇。 粉糖菓子 二〇。 馬丁菓子 二〇。
- 全(小豆) 三〇。 粉糖菓子 二〇。 馬丁菓子 二〇。
- 全(小豆) 三〇。 粉糖菓子 二〇。 馬丁菓子 二〇。
- 全(小豆) 三〇。 粉糖菓子 二〇。 馬丁菓子 二〇。
- 全(小豆) 三〇。 粉糖菓子 二〇。 馬丁菓子 二〇。
- 全(小豆) 三〇。 粉糖菓子 二〇。 馬丁菓子 二〇。
- 全(小豆) 三〇。 粉糖菓子 二〇。 馬丁菓子 二〇。
- 全(小豆) 三〇。 粉糖菓子 二〇。 馬丁菓子 二〇。
- 全(小豆) 三〇。 粉糖菓子 二〇。 馬丁菓子 二〇。

中川商店

**CHACO**  
チヤコ  
美入タンサー  
百五十名  
ナイヴィス  
満点!  
LEANDORO N. ALEM 474

---

**POLICLINICO DEL DR. CORNEJO KÖSTER**  
AV. DE MAYO 1334, 1° PISO D  
U.T. 37-2739 (DE 17 A 20 HORAS)

治療卓効費用低廉  
淋病、梅毒、皮膚病、胃腸心臓、肺病野視、婦人科、小児科、診療所、夜間診療



ラキリアム・ワン  
ソニキペルド商会  
代理人  
グイセンテ  
シニアリエロ  
和 優良球根  
直 各種販賣  
入 各種販賣

RIVADAVIA 5871  
U. T. 88-5092

日本産敷 建築  
文化住宅  
家具製造修理其他の御用命を願ひ  
大工指物師 山本 玄  
Av. del TEJAR 4817  
U. T. 741 (Florida) 3150

歯科医療の  
御相談に應じます  
日本歯科 山本実雄  
医学士  
應接時間 午前八時~午後十時  
市内エンブレリオス街九七三  
号一階・ロニニ三一〇・五四二

**MEDICINAL NEWS**  
28 - Suipacha - 28

。淋病梅毒 治療代は全治後頂きます  
。肺結核新療法 月十の便あり  
。婦人科。電気治療科  
。X光線科 (各科専門医十名)  
診察料三ツ 時 午前九時~十二時  
同 午後三時~八時  
。日曜祭日は午前中

新 旧 オ フ マ シ 式  
ラ フ チ ヤ 機 投 賣



SALTA 431  
U. T. 38, Mayo 0999

中古の完全無欠のオマシ機  
好条件支持拂て販致しませ  
(地方の御註文は本日本文の紙にて可)

東 医 学 士 國分鉄藏  
左記に於て歯科医療の  
御相談に應じます  
ドクトル エドアルド キンターニヤ 歯科医院  
市内 エドラス 街六九二 四階  
デパルタメント N 電話三三一三三〇

SEMILLERIA  
**Juan Calé & Cía.**  
CASA MATRIZ  
123 - PUEYREDON - 123  
U. T. 47, CUYO 0065 y CUYO 0066  
COOP. TEL. 1137, OESTE  
Sucursal N.º 1: CORRIENTES 3175  
U. T. 62, Mitre 1954-C T. 223, Oeste  
U. T. 47 Cuyo 0098-C T. 1105, Centr  
Sucursal N.º 2: RIVADAVIA 2425

琉球三味線教授  
土曜日午後二時より  
初等科  
日曜日中等科  
安里電業  
Mompox 1646  
U. T. 23, B. Orden 8424

JUGUETERIA  
**TORRO**  
SARMIENTO 540  
U. T. 34 - Defensa, 1687

ホフマン式プランチャ機  
並にカルデーラの修繕取付  
一切廉價に引受けます  
ホフマン社  
指定機械師 トリビオゴメス  
Carlos Calvo 1195  
4954 - 4562 U. T. U.

SASTRERIA "TORRO"  
SARMIENTO 654  
U. T. 35, Libertad 1392

品買本位  
仕立入念  
より各種  
トロー  
高  
洋服店  
この店告知は  
御持参の方は  
一割引致します



玩具御買求  
廉價、在庫品豊富の  
**トロー玩具店**  
日本製玩具あり  
御申込次第型録應じます

御旅館 双葉  
和洋食月極めに應じます  
皆様の御愛顧を願ひます  
尾崎幸千代  
USPALLATA 812  
U. T. 23 (B. Orden) 5735

# CLINICA MEDICA CANGALLO

CALLE CANGALLO 1542

Atendida personalmente por su Director

**Dr. A. GODEL**

Médico Cirujano

**最新式獨乙療法**  
 淋病 — 根治療法  
 梅毒 — 六〇六号 九一四号  
 婦人病 心臟 胃腸 各科専門  
 肺腎臟神經系統  
 ◎日本人方には初診無料  
 X光線 デアテルミー 血液検査  
 診察日 自午前九時 至十二時  
 自午後三時 至九時  
 日曜祭日は午前中

無痛歯抜 ニベソ  
 セメント充填 五ベソ  
 金冠 拾五ベソ  
 金入歯 拾五ベソ  
 総入歯 六拾五ベソ  
 診察時間  
 午前九時より  
 午後八時まで

**DR. E. BULJEVICH**  
 BDO. DE IRIGOYEN 1404  
 U. T. 23 - (B. O.) 0279

# CAFE JAPONES

de K. UCHINO

LAS HERAS 667

TUCUMAN



ツクマン市  
 内野喜吉

# GRAN TALLER "EL ASAHI"

de MIYAZONO Hnos.

Casa Matriz:  
 CHARCAS 1873 - U. T. 44, JUNCAL 4366  
 Sucursales:  
 BME. MITRE 2511 - U. T. 47, CUYO 7159  
 RIVADAVIA 5202 - U. T. 60, Caballito 4738  
 BUENOS AIRES  
 CONSTITUCION 148 - U. T. S. Fernando 46  
 SAN FERNANDO, (F. C. C. A.)

# KEROFIX

DEL Sr. ALEMAN (MARTIN)

**M. SEITZ & Cia.**

Exposición y Venta:

DEFENSA 321  
 U. T. 33-1529

Talleres:

CHARCAS 4511  
 U. T. 71-9998

プレンチヤ機  
 カルデーテ用のケマ  
 ドレスデケロセン  
 製作販売修繕取  
 付交換引受け。  
 当方はカーサボ  
 カン以表御馴染の  
 独り人で日本人間  
 数多の顧客を有し  
 仕事は入念迅速電  
 話で御一報次第至  
 急参上致します。

# Doctor Julio Lutzki

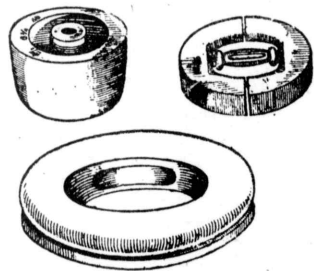
ALSINA 2474  
 U. T. 47 - 5329

診察 第二心臓 肺臟 喘息  
 午後五時 呼吸器  
 八時 胃腸  
 醫師

# BUIS GORI Hnos.

LIMA 1029

U. T. 23-2897



帽子木型製造工場

チントレリアの仕事  
 上手下手は型の善悪  
 に依ります。  
 仕事を上手にする  
 には良い型を使はね  
 ばなりません。  
 弊工場はマデラブラ  
 マデラコラダアルカ  
 ーボに製専流行型あり  
 りゆり型を最新の市  
 場で供給し田舎から  
 の御注文にも應じます。

# CAFE Y CERVECERIA LA "SATUMA"

有水武二  
 久松純雄  
 竹内武義  
 加藤吉隆

General HORNOS 54

U. T. 23 - 0526

BUENOS AIRES

# FRANCISCO SANTERO

EX-MECANICOS Cia. HOFFMAN

新案 TSB 印  
 プランチヤ機並にセン  
 トリフーガ製作販賣  
 ガライ街三二四一春の角  
 Calle Danel 1438  
 U. T. 45 - 0294

# Casa MALIS

DEFENSA 717  
 U. T. (33) 4382

カフェエー店  
 純労働衣類の  
 御用命は弊店へ  
 サコメシロ ミン  
 黒サコ ミン  
 黒サコ ハン  
 上等モッキータン



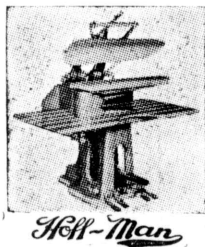
# GRAN MERCERIA Y BAZAR

Casa fundada en el año 1928  
 PRIMERA Y UNICA CASA JAPONESA  
 Últimas Novedades Para la Moda  
 Creaciones en Artículos Japoneses

SE ATIENDEN PEDIDOS TELEFONICOS

優良品 廉価販賣  
 呉服太物・小同物  
 雑貨・最新流行婦  
 人用品及び御家庭  
 用品一切小賣店  
 同胞に限り割引  
 保険事務一切  
 公認代理人  
**林甚次郎**

CARLOS PELLEGRINI 1153  
 U. T. 41, Plaza 1306



Máquinas Hoffman

BELGRANO 525

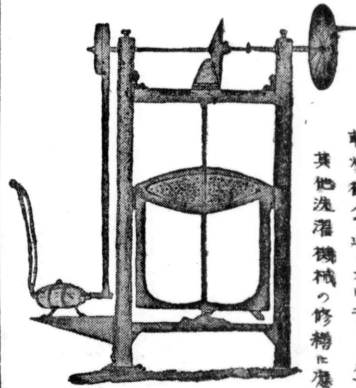
U. T. 34 - 1497

BUENOS AIRES

オフマン式プレンチヤ機及  
 同会社製附屈品販賣店は武  
 市に於ては当店一軒のみです

# TALLER MECANICO A. MENDEZ

CALLE VERA 787 - U. T. DARWIN 1108



カルボンナフタ又ロガス汽錘  
 車機(手廻し又はモートル)  
 其の洗濯機機の修繕に優す